

Ngày: 21/5/2020

# NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* **Bà Phạm Thị Thu Ngân**

*Các Hội Thẩm nhân dân:* Ông Đinh Xuân Hải  
Bà Nguyễn Thị Hiền

**- *Thư ký phiên tòa:*** Bà Dương Thị Kim Mỹ – Thư ký Tòa án nhân dân quân Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Vũ Lan Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở, Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 122/2020/TLST-HS ngày 6 tháng 5 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 138/2019/QĐXXST-HS ngày 8 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

**Trần Văn L;** sinh năm 1993; ĐKHKT tại thôn H, xã C, huyện Q, tỉnh Nghệ An; chỗ ở trước khi bị bắt tại Phòng 101, số 33, ngách 5/204 T, phường T, quận C, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Trần Văn H và con bà: Trần Thị L; Tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt ngày 28/7/2019, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1- Công an thành phố Hà Nội- có mặt tại phiên tòa

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 27/7/2019 công an phường T phối hợp với Đội Cảnh sát hình sự - Công an quận C giải quyết vụ việc liên quan đến việc Trần Văn L cho vay tiền. Hồi 9h ngày 28/7/2019, lực lượng công an đưa L xuống nơi ở của L tại phòng 101, số 33, ngách 5/204, T, phường T, quận C, thành phố Hà Nội để thu giữ sổ sách liên quan đến việc cho vay lãi. Khi L mở tủ quần áo lấy sổ sách giao nộp thì tổ công tác phát hiện tại ngăn cuối cùng của tủ quần áo có 02 túi nilon màu trắng bên trong chứa tinh thể màu trắng. Tại chỗ Linh khai nhận

tinh thể trong túi nilon màu trắng là ma túy “đá”. Tổ công tác đã lập biên bản niêm phong tang vật và đưa tối tượng về trụ sở để giải quyết.

Tiếp tục kiểm tra phòng trọ số 101, số 33, ngách 5/204, đương T, phường T, quận C, thành phố Hà Nội của Trần Văn L, cơ quan công an phát hiện và thu giữ được:

- 01 khẩu súng màu đen bạc, dài 16,5 cm
- 31 viên đạn màu bạc, kích thước khoảng 3 cm
- 01 viên đạn màu bạc, kích thước khoảng 2 cm
- 01 dùi cui điện màu đen nhãn hiệu TW 928, kích thước 15 cm
- 01 bình xịt nhãn hiệu TAKEDOWN màu đen hình tròn, bên trên có tay cầm bằng nhựa, có chốt màu đỏ giữa tay cầm, kích thước 23cmx04cm.
- 01 bình xịt màu xanh bằng kim loại, nhãn hiệu NATO kích thước 15cmx3cm.

Ngoài ra, cơ quan công an còn thu giữ của Trần Văn Linh 01 điện thoại Samsung A10 bên trong lắp sim số 0826539246; 01 quyển sổ màu xanh, 01 tập giấy tài liệu gồm 05 bản photo chứng minh nhân dân, 04 bản khai nhân khẩu, 08 phiếu xác minh hộ khẩu, 01 sao kê ngân hàng, 02 bản photo sổ hộ khẩu.

Tại bản kết luận giám định số 4876/KLGD-PC09 ngày 05/8/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 02 túi nilon là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng là **0,807 gam**.

Kết luận giám định số 4285/C08-P3 ngày 15/8/2019 của Viện khoa học hình sự- Bộ Công an kết luận:

- Khẩu súng gửi giám định là súng bắn đạn cao su cỡ 9 mm, thuộc Công cụ hỗ trợ, không thuộc vũ khí.
- 31 viên đạn cùng ký hiệu “AP15SPL 38” dài 3,7 cm gửi giám định là đạn cỡ 9x29 mm, thuộc vũ khí quân dụng.
- 01 viên đạn có ký hiệu “9mm P.A” dài 2,2 cm gửi giám định là đạn cao su cỡ 9mm, thuộc công cụ hỗ trợ.

Khẩu súng gửi giám định không bắn ra các đầu đạn và vỏ đạn của vụ án hiện đang lưu tại tàng thư súng, đạn của Viện khoa học hình sự.

Tại công văn số 2759/C09-P3 ngày 19/12/2019 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an gửi Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an quận C về việc giải thích kết luận giám định súng, đạn số 4285/C09-P3 ngày 15/8/2019 đã nêu rõ: Căn cứ vào điểm d khoản 2 Điều 3 Luật Quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ số 14/2017/QH14 ngày 20/6/2017 có hiệu lực thi hành từ

ngày 1/7/2018, Viện khoa học hình sự kết luận 31 viên đạn cùng ký hiệu “AP 15 SPL 38” dài 3,7 cm thuộc vũ khí quân dụng.

Ngày 6/3/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra- Công an quận C gửi công văn đề nghị Viện khoa học hình sự- Bộ Công an giải thích cụ thể kết luận giám định trước đó về 31 viên đạn quân dụng. Đến ngày 30/3/2020, Viện khoa học hình sự- Bộ Công an có công văn về việc giải thích kết luận giám định cụ thể như sau:

- 31 viên đạn cùng ký hiệu “AP15SPL38” dài 3,7 cm sử dụng cho loại vũ khí quy định tại điểm a khoản 2 Điều 3 Luật quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ số 14/2017/QH14 ngày 20/6/2017 có hiệu lực thi hành từ ngày 1/7/2018

- Số đạn nêu trên là đạn của súng bộ binh ( từ đại liên trở xuống)

Kết luận giám định số 6883/C09-P3 ngày 20/12/2019 của Viện khoa

Học hình sự- Bộ Công an kết luận: 01 dùi cui điện màu đen nhãn hiệu TW 928, kích thước 15 cm; 01 bình xịt nhãn hiệu TAKEDOWN màu đen hình tròn, bên trên có tay cầm bằng nhựa, có chốt màu đỏ giữa tay cầm, kích thước 23cmx04cm; 01 bình xịt màu xanh bằng kim loại, nhãn hiệu NATO kích thước 15cmx3cm là bình xịt hơi cay, thuộc công cụ hỗ trợ.

Tại cơ quan điều tra, Linh khai nhận về nguồn gốc số ma túy như sau: ngày 25/7/2019 L đến khu vực bãi rác tập thể T, quận B, thành phố Hà Nội, gặp và mua của một nam thanh niên không quen biết 01 túi ma túy với giá 500.000 đồng để sử dụng. Sau khi mua được ma túy, L mang về phòng sử dụng một ít, số còn lại L cất tại ngăn kéo tủ quần áo phòng 101 nhà số 33 ngách 5/204 T, phường T, quận C, quận Hà Nội để sử dụng dần. L thuê trọ một mình tại phòng 101 nhà số 33 ngách 5/204 T, phường T, quận C, thành phố Hà Nội từ tháng 03/2019. Toàn bộ số ma túy công an thu giữ là của L. Xét nghiệm nước tiểu của Trần Văn L cho kết quả âm tính với ma túy.

Đối với hành vi tàng trữ 01 khẩu súng, 32 viên đạn, 01 dùi cui điện và 02 bình xịt hơi cay, cơ quan điều tra làm rõ như sau:

Ngày 11/7/2019 L vào zalo tên “phạm anh quan” nói chuyện với tài khoản zalo “Người Giang Hồ”, thì biết người này bán súng đạn nên đã hỏi mua của người này 01 khẩu súng cùng 32 viên đạn với giá 25.000.000 đồng. Cùng ngày có 01 nam thanh niên lạ mặt, bị khẩu trang đi xe máy đến nhà trọ của L rồi đưa cho L hộp các - tông bên trong có khẩu súng. Ngày 22/7/2019 cũng vẫn thanh niên trên mang đến cho L 32 viên đạn bằng kim loại màu bạc. Sau đó một thời gian, L lắp thử đạn vào súng thì thấy không đúng. L đã nhắn tin cho người bán để đổi loại đạn, nhưng không liên lạc được, nên L đã cất súng tại nhà trọ đang ở. Còn bình xịt hơi cay và dùi cui điện, L khai mua của một người không quen biết ở L với số tiền 900.000 đồng. Mục đích L mua súng, đạn dùi cui điện, bình xịt hơi cay là để phòng thân khi cần.

Kiểm tra chiếc điện thoại Sam Sung A8 lắp sim số 0826539246 của Trần Văn L, cơ quan điều tra thu thập được tin nhắn từ zalo “phạm anh quan” đến zalo “Người Giang Hồ”, nội dung trao đổi về hình ảnh 01 khẩu súng dạng côn xoay và 32 viên đạn màu bạc, và việc đạn không lắp vừa khẩu súng.

Lời khai của Trần Văn L phù hợp với lời khai người làm chứng, tang vật thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Căn cứ theo Thông tư liên ngành số 01/TTLN ngày 7/1/1995 và Luật quản lý sử dụng vũ khí vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ số 14/2017/QH14 ngày 20/6/2017 có hiệu lực thi hành từ ngày 1/7/2018. Ngày 14/4/2020 Cơ quan điều tra- Công an quận C ra Quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự, Quyết định đình chỉ điều tra bị can đối với Trần Văn L về hành vi Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng theo khoản 2 Điều 157 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Đối với hành vi tàng trữ công cụ hỗ trợ: ngày 25/12/2019 UBND quận C đã ra quyết định số 495/QĐ-XPVPHC xử phạt vi phạm hành chính đối với Trần Văn L về hành vi tàng trữ công cụ hỗ trợ mà không có giấy phép. Hình thức: phạt tiền 15.000.000 đồng, phạt bổ sung: tịch thu tang vật, phương tiện vi phạm hành chính.

Đối với hành vi tàng trữ vũ khí quân dụng: Ngày 14/4/2020 Công an quận C đã ra quyết định số 115/QĐ-XPVPHC xử phạt vi phạm hành chính đối với Trần Văn L về hành vi không giao nộp vũ khí theo quy định. Hình thức: phạt tiền 3.000.000 đồng, , phạt bổ sung: Tịch thu tang vật gồm 31 viên đạn thuộc vũ khí quân dụng, màu bạc, bàn giao cho Quận đội- Quận C để tiếp nhận và xử lý theo thẩm quyền.

Đối với đối tượng bán ma túy cho L ở khu vực bãi rác T và đối tượng bán súng, đạn cho L, do L không biết rõ nhân thân, lai lịch nên không có cơ sở để xác minh

Đối với đơn tố giác của cháu Vương Linh C tố giác Trần Văn L và đối tượng H ( chưa rõ lai lịch) ép cháu C viết giấy nhận nợ 20 triệu để nộp phạt việc cháu C không đi bán dâm theo sự chỉ đạo của H. Cháu C khai nhiều lần bị L và H đe dọa, đánh và ép C đi bán dâm. Ngoài lời khai của cháu L chưa có tài liệu khác chứng minh. Trần Văn L khai: khoảng tháng 3/2018 L cho cháu Vương Linh C vay số tiền 20.000.000 đồng trong vòng 100 ngày. L cắt lại 4.000.000 đồng và đưa cho Chi 16.000.000 đồng. Chi trả cho L được khoảng 10 triệu đồng thì C bỏ trốn và L không đòi được số tiền còn lại. L không thừa nhận việc đánh đập, đe dọa, dí súng vào người cháu C , bắt cháu C đi bán dâm để trả nợ cho L. Hiện chưa xác minh làm rõ được đối tượng H. Do đó, cơ quan công an đã ra quyết định tách rút phần tài liệu liên quan đến vụ việc Vương

Linh C bị các đối tượng Trần Văn L và H ( chưa rõ nhân thân, lai lịch) có hành vi Môi giới mại dâm và Cướp tài sản xảy ra tại phường T- quận C, thành phố Hà Nội để tiếp tục điều tra, làm rõ.

Tại bản cáo trạng số 141/CT-VKS ngày 4/5/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận C đã truy tố bị cáo Trần Văn L tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận C giữ nguyên quan điểm truy tố nêu trên và đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo từ 15-18 tháng tù.

Về xử lý tang vật: đề nghị tịch thu tiêu hủy số ma túy thu giữ.

Miễn hình phạt tiền đối với bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận C, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận C, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Trần Văn L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội phù hợp với nội dung cáo trạng đã nêu. Xét lời khai của bị cáo là thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của người làm chứng, vật chứng thu được của vụ án. Đủ cơ sở kết luận: Khoảng 9h ngày 28/7/2019, Tổ công tác Công an phường T, quận C, thành phố Hà Nội kiểm tra hành chính nơi ở của Trần Văn L tại phòng 101 số 33 ngách 5/204 T, phường T, quận C, thành phố Hà Nội đã phát hiện và bắt quả tang Trần Văn L đang có hành vi tàng trữ 0,807 gam ma túy loại Methamphetamine mục đích để sử dụng.

[3]. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm, đã xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính của các cơ quan quản lý Nhà nước về chất gây nghiện, xâm phạm đến quyền quản lý vũ khí quân dụng của Nhà nước. Hành vi phạm tội của bị cáo xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự công cộng; gây ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an, quản lý xã hội, làm phát sinh nhiều tội phạm và tệ nạn xã hội khác . Do đó, cần áp dụng hình phạt tù nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm cải tạo giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng xem xét thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự để áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự

Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có công ăn việc làm ổn định nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

- 01 phong bì niêm phong có chứa tinh thể màu trắng bên trong 02 túi nilong đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng 0,807 gam. Xét thấy đây là vật nhà nước cấm lưu hành nên cho tịch thu tiêu hủy.

- 01 điện thoại di động kiểu dáng Samsung A8, bên trong lắp sim số 0826.539.246; là điện thoại bị cáo đã sử dụng vào hành vi phạm tội nên đề nghị cho tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Miễn phạt tiền đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên:

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Tuyên bố:** Bị cáo **Trần Văn L** phạm tội **Tàng trữ trái phép chất ma túy**

- Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 38; Điều 47; Điều 55 Bộ luật hình sự 2015.

- Điều 135, 136, 331, 333, 336, 337 Bộ luật tố tụng hình sự

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: **Trần Văn L 15 (mười lăm) tháng** tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 28/7/2019

Miễn phạt tiền cho bị cáo **Trần Văn L**.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy một phong bì niêm phong bên ngoài có chữ ký của **Trần Văn L** và chữ ký của **GDV Nguyễn Hoàng Hùng** trên mép dán phong bì niêm phong. Theo Kết luận giám định số 4876/KLGD-PC09 ngày 05/8/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an thành phố Hà Nội bên trong phong bì có chứa tinh thể màu trắng bên trong 02 túi nilong đều là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,807 gam.

-Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại kiểu dáng Samsung A8 màu đen, bên trong lắp sim số 0826539246; điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng

Các vật chứng trên đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Cầu Giấy theo biên bản giao nhận vật chứng số 75 ngày 22/1/2020)

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

**Nơi nhận:**

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận C;
- Trại tạm giam số 1- CATP Hà Nội;
- Chi cục thi hành án dân sự quận C;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, VP.

## **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**PHẠM THỊ THU NGÂN**